

# Hospitalários no Caminho de Santiago

Feira Medieval  
Matosinhos

6 a 10 setembro 2023  
Mosteiro de Leça do Balio



## LUÍSA SALGUEIRO,

Presidente da Câmara Municipal de Matosinhos

Reconhecer e recuperar o passado, colocando-o ao serviço do saber e do conhecimento, é o ponto de partida para a realização de mais uma edição de um dos eventos que atrai maior número de visitantes até Matosinhos.

A iniciativa *Os Hospitalários no Caminho de Santiago* regressa, e com ela revela-se, uma vez mais, um dos itinerários culturais do nosso Concelho com elevada carga simbólica, histórica e patrimonial. Com um forte potencial e muito carisma, esta iniciativa - tida como um dos produtos culturais mais relevante para o território - tem conquistado lugar de destaque no que concerne à realização de eventos desta natureza, não só em termos locais e nacionais, mas também numa dimensão internacional. Com efeito, para além da comunidade local e todos os visitantes nacionais, são inúmeros os turistas que marcam presença nestes dias de celebração e de comunhão com a própria História. Eventos com estas características atestam uma eficaz gestão e valorização da história e do património no Concelho de Matosinhos, permitindo uma melhor sensibilização e maior participação dos cidadãos na própria salvaguarda do património cultural matosinhense. Este é o ponto de encontro que permite unir as mais distintas gerações em torno da (re)descoberta da própria identidade local, num ambiente propício ao enriquecimento cultural e recreativo, sobre uma época que ainda hoje tanto nos fascina. São dias de viver o passado, revisitando as memórias e tradições de tempos idos e ainda testemunhar acontecimentos, lendas e mitos que deram, e dão, vida ao sempre imponente e grandioso Mosteiro de Leça do Balio. A Autarquia tem como grande missiva a consciencialização do rico e vasto património turístico e cultural existente em Matosinhos. Este mesmo objetivo é fortalecido com a realização de eventos que (tal como esta recriação histórica) permitem criar importantes memórias coletivas, capazes de envolver toda a comunidade local e todos aqueles que nos visitam. A identidade e a história do Concelho estão bem próximas da comunidade ao longo destes cinco dias, nos quais a animação é garantida e se conjuga com a natureza pedagógica e cultural aplicada em cada detalhe do evento. Esperamos recebê-lo neste clima de comemoração para mais uma edição de um evento que se pretende eternizado de geração em geração.



## FERNANDO ROCHA,

Vereador da Cultura da Câmara Municipal de Matosinhos

As recriações históricas são já rotina e tradição no âmbito da programação cultural do Concelho de Matosinhos, apresentando-se como iniciativas de grande destaque na agenda municipal. São como que viagens ao passado, capazes de reavivar o encanto e o impacto que a História presta à nossa própria identidade e existência. Assim acontece, todos os anos, aquando a realização do evento *Os Hospitalários no Caminho de Santiago*: durante cinco dias são muitas as atrações que permitem contextualizar e enquadrar os visitantes - miúdos e graúdos - numa autêntica viagem ao período medieval e a todos os acontecimentos, lendas e histórias que ainda hoje têm vida em cada espaço da zona envolvente ao Mosteiro de Leça do Balio. Este é, sem dúvida, palco de originais encenações que atestam o papel fundamental deste local de passagem e de auxílio a inúmeros peregrinos com destino a Santiago de Compostela. Este é também, agora, o palco privilegiado que convida todos os visitantes a viver marcantes momentos da história e ainda interagir com várias personagens de época tais como os bobos e malabaristas, acrobatas e saltimbancos, cavaleiros, donzelas, encantadores de serpentes... reis e rainhas. São cinco dias de permanente animação, com performances de música e dança, visitas guiadas ao património, torneios a cavalo, treinos de armas e de aves, oficinas para os mais novos, entre muitas outras atividades. E porque não experienciar o que muitas vezes estudamos em livros ou vemos no cinema? Melhor que ler e ver só mesmo vivenciar. Ao longo destes dias a história, a arte e a cultura são cúmplices e convidam os visitantes a abraçar momentos notáveis e singulares. Esta é uma irrecusável proposta que a Autarquia de Matosinhos direciona a todos aqueles que vivem o presente com a satisfação de conhecer e valorizar um passado tão rico e pleno de inolvidáveis memórias.



# DIA 6 DE SETEMBRO – QUARTA-FEIRA

## “A IMPORTÂNCIA DO RIO E DAS TERRAS DO MOSTEIRO”



17H00

Auto de abertura do mercado  
Ao som das trombetas o Comendador da Ordem  
anuncia o dia do pagamento dos impostos ao Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

18H00

A chegada dos peregrinos ao Mosteiro  
LARGO DO MOSTEIRO/HOSPITAL

Acolhimento e cerimónia do lava pés  
aos peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO/HOSPITAL

Os Bufons do reino animam o mercado  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Os músicos do Balio afinam os instrumentos  
PRAÇA DOS OFÍCIOS

19H00

Adubamento de novos cavaleiros  
PRAÇA DE ARMAS

O Emir de Granada e as danças do oriente  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Pregões de Frei Lopo  
LARGO DO MOSTEIRO

20h00

Gaiteiros e tamborileiros divertem o mercado  
CORREDOR VERDE

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Contos de outros tempos  
PARQUE DAS VARAS

Zacarias o grande e Ezequiel o mais ou menos  
LARGO DO MOSTEIRO

20H30

Sons e baillias da corte  
CORREDOR VERDE

Gaiteiros e tamborileiros animam os petizes  
PRAÇA DOS INFANTES

A Trupe dos Almeidas  
ITINERÂNCIA

“Circus” - os malabaristas e acrobatas da corte  
LARGO DO MOSTEIRO

21H00

Procissão dos cavaleiros Hospitalários de S. João  
de Jerusalém e peregrinos  
MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO

Insurreição, os cavaleiros questionam o matrimónio  
no Mosteiro  
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do Al Andaluz  
PARQUE DAS VARAS

21H30

O bobo da corte  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros animam a praça  
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros do Nordeste  
ITINERÂNCIA

22H00

Gaiteiros e tamborileiros animam o mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

Música da corte ecoa pelas ruas do burgo  
CORREDOR VERDE

Pobre vida de cão - Espectáculo de humor  
com cão  
PARQUE DAS VARAS

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

22H30

Espectáculo “O pagamento dos impostos ao Balio”  
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte animam os forasteiros  
CORREDOR VERDE

Os Almeidas  
PRAÇA DOS INFANTES

23H00

Noites do Al Andaluz  
CORREDOR VERDE

Gaiteiros e tamborileiros  
PARQUE DAS VARAS

Tosta Mista o malabarista  
LARGO DO MOSTEIRO

Sons dos festejos com os músicos do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos do reino animam o mercado  
CORREDOR VERDE

Os reais portadores da latrina móvel  
ITINERÂNCIA

24H00

Encerramento



DIA 7 DE SETEMBRO – QUINTA-FEIRA  
“AS LENDAS DO MOSTEIRO”



12H00

Auto de abertura do mercado  
Leitura do edital e da carta de feira  
LARGO DO MOSTEIRO

Cortejo de boas vindas.

13H00

Fiscalização das tavernas e vinhos pelo Almutacem e  
certificação de Mesterais e Mestre de ofícios e artes  
PRAÇA DOS OFÍCIOS - MERCADO

Os pregões de incitamento ao comércio ecoam  
das tendas e bancas do mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

14H00

Adestramento dos jovens Cavaleiros da Ordem  
de S. João de Jerusalém  
PRAÇA DE ARMAS

Treinos de Falcoaria  
PRAÇA DE ARMAS

Gaitas e Sirigaitas  
PARQUE DA VARAS

15H00

Os histrões e saltimbancos divertem a corte  
com sátiras e os mais variados autos  
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do reino animam o mercado  
PARQUE DAS VARAS

16H00

A chegada dos peregrinos ao Mosteiro  
com acolhimento e cerimónia do lava pés  
MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO

Tentativa de assalto aos peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO

“Circus” - os malabaristas e contorcionistas  
cativam a atenção dos forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

Ballias e folias das moçoilas do Balio  
CORREDOR VERDE

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

17H00

As danças de Alexandria ao som dos músicos  
de Granada  
PARQUE DAS VARAS

Pobre vida de cão - Espectáculo de humor  
com cão  
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos do Balio animam os infantes  
PRAÇA DOS INFANTES

18H00

O bobo da corte  
LARGO DO MOSTEIRO

Baillias e folias ao som das gaitas de foles  
PARQUE DAS VARAS - ITINERÂNCIA

Acrobatas e saltimbancos  
PRAÇA DOS INFANTES

18H30

Demonstrações de falcoaria  
PRAÇA DE ARMAS

Torneio a cavalo  
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Os trovadores da corte  
CORREDOR VERDE E PARQUE DAS VARAS

Os pregões no mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

19H00

A trupe do Balio  
ITINERÂNCIA

Gaiteiros do Balio animam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

As pregações de Frei Lopo  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros do Balio animam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do reino de Granada  
e as danças do Oriente  
CORREDOR VERDE

19H30

Zacarias o grande e Ezequiel o mais ou menos  
LARGO DO MOSTEIRO

Pobre Vida de Cão - Espectáculo de humor  
com cão  
PARQUE DAS VARAS

Gaitas e sirigaitas  
CORREDOR VERDE

20H00

Os Homens bons do Burgo trazem as danças  
e baillias  
LARGO DO MOSTEIRO

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

Os gaiteiros e tamborileiros animam os forasteiros  
PARQUE DA VARAS

20H30

Os músicos do reino  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros  
PARQUE DAS VARAS

Uma para Dois - Os malabaristas da Quinta  
PARQUE DOS INFANTES

21H00

Peregrinação pelos Caminhos de Santiago,  
de Santo António do Telheiro ao Mosteiro de Leça  
do Balio, acompanhada por Dr. Joel Cleto.  
Procissão dos Cavaleiros da Ordem de S. João  
de Jerusalém em comemoração\*  
LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO

Insurreição, os cavaleiros questionam  
o matrimónio no Mosteiro  
LARGO DO MOSTEIRO

Noites do Al Andaluz  
PARQUE DAS VARAS

21H30

O bobo da corte  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros  
CORREDOR VERDE

Os pregões no mercado  
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os jograis do reino  
PARQUE DAS VARAS

22H00

Gaiteiros e tamborileiros animam os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Espetáculo de fogo  
PARQUE DAS VARAS

Os gaiteiros do Nordeste  
CORREDOR VERDE

22H30

Espetáculo “O Santo Homem Bem Cheiroso”  
LARGO DO MOSTEIRO

Sons e danças de Alexandria  
PARQUE DAS VARAS

Peça e peripécias  
CORREDOR VERDE

23H00

Músicos e saltimbancos  
LARGO DO MOSTEIRO

Jograis cativam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

Gaitadas e zabumbadas  
CORREDOR VERDE

23H30

Danças e baillias das moçoilas do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

Os rufos dos tambores  
CORREDOR VERDE E PARQUE DAS VARAS

24H00

Encerramento

DIA 8 DE SETEMBRO – SEXTA-FEIRA  
“OS RUMORES E AS INTRIGAS DO CASAMENTO”



12H00

Auto de abertura do mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

13H00

Os pregões no mercado  
PRAÇA DOS OFÍCIOS

O som das caixas e bombos ecoa no mercado  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Demonstrações de falcoaria  
LARGO DO MOSTEIRO

14H00

Adubamento de jovens cavaleiros  
e escudeiros para defesa dos peregrinos  
PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros e tamborileiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Freires e Fratizas acolhem os forasteiros  
e peregrinos  
HOSPITAL, LARGO DO MOSTEIRO

15H00

Os músicos do reino  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Malabaristas e acrobatas  
PRAÇA DOS INFANTES

Os jograis e trovadores da corte D’El Rey  
LARGO DO MOSTEIRO

16H00

Peças e peripécias  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

16H30

Recriação da chegada dos peregrinos ao Mosteiro e  
acolhimento pelos freires da Ordem. Cerimónia do lava  
pés. Peregrinos dos mais distantes lugares, a caminho  
de Santiago de Compostela, chegam ao Mosteiro.  
Monges e fratizas acolhem e tratam das enfermidades  
HOSPITAL, LARGO DO MOSTEIRO

Tentativa de assalto aos peregrinos e aplicação  
de penas na praça pública  
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Trovas e folguedos das moças do Balio  
PARQUE DAS VARAS

17H00

Gaitadas e zambumbadas  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Ezequiel o grande e Zacarias o mais ou menos  
LARGO DO MOSTEIRO

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

17H30

O som das gaitas de foles e dos tamborileiros  
divertem os peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO

Os saltimbancos de Santiago animam os peregrinos  
ITINERÂNCIA

As danças de Alexandria ao ritmo dos sons do Oriente  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

18H00

Pobre Vida de Cão - Espectáculo de humor  
com cão  
LARGO DO MOSTEIRO

Uma para Dois - Os malabaristas da Quinta  
LARGO DO MOSTEIRO

O rufo das caixas e dos tambores  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

18H30

Trabucos, gaitas e tambores  
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos de Santiago animam o mercado  
PARQUE DAS VARAS

Mercadores, lavadeiras e alcoviteiras apregoam  
no mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

19H00

As pregações de Frei Lopo  
LARGO DO MOSTEIRO

Os guardas de sua Majestade  
PARQUE DAS VARAS

Contos de outros tempos  
PARQUE DOS INFANTES

Gaitas e sirigaitas  
CORREDOR VERDE

19H30

Torneio de armas em preito de vassalagem a El’ Rey  
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros e tamborileiros animam os peregrinos  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Almeidas, os jograis do Reino  
LARGO DO MOSTEIRO

20H00

Os músicos do reino de Granada e as danças do ventre  
LARGO DO MOSTEIRO

Danças e folguedos de peregrinos a caminho  
de Santiago  
PARQUE DAS VARAS

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Os jograis do reino  
CORREDOR VERDE

20H30

Pobre Vida de Cão - Espectáculo de humor  
com cão  
LARGO DO MOSTEIRO

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

Os rufos das caixas e dos tambores  
PARQUE DAS VARAS

21H00

Os sons das gaitas e dos tambores de Santiago  
LARGO DO MOSTEIRO

Os latrineiros  
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros  
CORREDOR VERDE

21H30

Procissão dos Cavaleiros da Ordem de S. João  
de Jesusalém em comemoração  
LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO

As intrigas no seio da Ordem  
LARGO DO MOSTEIRO

22H00

Espetáculo de fogo  
PARQUE DAS VARAS

O saltimbanco do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

Noites do Al Andaluz  
CORREDOR VERDE

22H30

Os músicos do Balio animam os peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO

Rufos de tambores e o som das gaitas ecoam  
pelo mercado  
PARQUE DAS VARAS

Os músicos da corte animam os peregrinos  
CORREDOR VERDE

23H00

Espetáculo “O amor de D. Fernando e D. Leonor –  
- A corte, a igreja as intrigas”  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros de Santiago animam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

23H30

Trabucos, gaitas e tambores  
LARGO DO MOSTEIRO

As danças do Oriente ao som das músicas árabes  
PARQUE DAS VARAS

24H00

Os músicos do Balio animam os peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros de Santiago em notas de despedida  
PARQUE DAS VARAS

Gaitadas e zabumbadas  
CORREDOR VERDE

24H30

Bombos e tambores em arraial de despedida  
LARGO DO MOSTEIRO

Os rufos da capital do reino em tons de despedida  
PARQUE DAS VARAS

01H00

Encerramento

## DIA 9 DE SETEMBRO – SÁBADO

### “A CHEGADA DE D. FERNANDO”



12H00

Auto de abertura do mercado  
PRAÇA DOS OFÍCIOS, LARGO DO MOSTEIRO

O Comendador da Ordem anuncia a vinda  
de D. Fernando a Leça do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

13H00

Malabaristas da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Os músicos da corte animam os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros animam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

14H00

Chegada de peregrinos ao Mosteiro  
LARGO DO MOSTEIRO

Tentativa de assalto aos peregrinos prontamente  
acudidos pelos cavaleiros da Ordem  
LARGO DO MOSTEIRO

A hospitalidade da Ordem e o tratamento  
das enfermidades  
HOSPITAL, LARGO DO MOSTEIRO

Treinos de falcoaria  
PRAÇA DE ARMAS

15H00

Peças e peripécias  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros  
PARQUE DAS VARAS

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

Malabaristas da corte  
CORREDOR VERDE

16H00

Comédias improvisadas  
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Mercadores, lavadeiras e alcoviteiras apregoam  
no mercado  
PRAÇA DOS OFÍCIOS

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Os músicos do Balio animam os peregrinos  
LARGO DO MOSTEIRO

16H30

Músicas e danças do Gharb Al Andaluz  
LARGO DO MOSTEIRO

Treino dos jovens monges guerreiros da Ordem  
de S. João de Jerusalém  
PRAÇA DE ARMAS

Malabaristas e contorcionistas  
PARQUE DAS VARAS

Saltimbancos  
CORREDOR VERDE

17H00

Adestramento de falcoaria para caça altaneira  
PRAÇA DE ARMAS

Os bufons animam a praça  
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos da Corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Tambores e tamborileiros  
ITINERÂNCIA

17H30

Auto de Fé, juízo de heréticos e relapsos.  
Aplicação de penas na praça pública  
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros da corte animam  
os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

18H00

As pregações de Frei Lopo  
LARGO DOS OFÍCIOS

Danças e bailias  
LARGO DO MOSTEIRO

Os latrineiros  
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros animam os forasteiros  
CORREDOR VERDE



DIA 9 DE SETEMBRO – SÁBADO  
“A CHEGADA DE D. FERNANDO”



|                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18H30                                                                                                                         |
| Uma para dois - Os malabaristas da Quinta<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                                |
| Malabaristas e trapezistas<br>PRAÇA DOS INFANTES                                                                              |
| Os músicos do Balio animam os forasteiros<br>CORREDOR VERDE E PARQUE DAS VARAS                                                |
| 19H00                                                                                                                         |
| Recriação da chegada de D. Fernando a Leça: Cortejo<br>MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO                                            |
| O bobo da corte<br>PRAÇA DOS INFANTES                                                                                         |
| Gaiteiros e tamborileiros<br>PARQUE DA VARAS                                                                                  |
| 19H30                                                                                                                         |
| Torneio medieval em preito de vassalagem a El' Rey<br>D. Fernando recém chegado às terras do Balio<br>LIÇA DA PRAÇA DAS ARMAS |
| Treinos de aves de rapina<br>LIÇA DA PRAÇA DAS ARMAS                                                                          |
| Trabucos, gaitas e tambores<br>PARQUE DAS VARAS                                                                               |
| O rufo dos tambores<br>CORREDOR VERDE                                                                                         |
| 20H00                                                                                                                         |
| Música e dança do reino de Alexandria<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                                    |
| Saltimbancos e jograis da corte animam a praça<br>PARQUE DAS VARAS                                                            |
| Contos de outros tempos<br>PRAÇA DOS INFANTES                                                                                 |
| Gaitadas e zabumbadas<br>CORREDOR VERDE                                                                                       |

|                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20H30                                                                                            |
| Gaiteiros do Balio<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                          |
| Uma para dois - os malabaristas da Quinta<br>PRAÇA DOS INFANTES                                  |
| Gaiteiros e tamborileiros<br>PARQUE DAS VARAS                                                    |
| Os músicos do Balio animam os forasteiros<br>CORREDOR VERDE                                      |
| 21H00                                                                                            |
| Procissão dos Cavaleiros Hospitalários de S. João<br>de Jerusalém<br>LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO |
| As intrigas e divergências dos monges da Ordem<br>LARGO DO MOSTEIRO                              |
| Bailias e folias ao som da gaita de foles<br>PARQUE DAS VARAS                                    |
| Gaiteiros e tamborileiros<br>CORREDOR VERDE                                                      |
| Malabaristas e trapezistas<br>PRAÇA DOS INFANTES                                                 |
| 21H30                                                                                            |
| O bobo da Corte<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                             |
| Comédias improvisadas<br>PARQUE DAS VARAS                                                        |
| Rufo dos tambores<br>CORREDOR VERDE                                                              |
| 22H00                                                                                            |
| Zacarias o grande e Ezequiel o mais ou menos<br>LARGO DO MOSTEIRO                                |
| Espetáculo de fogo<br>PARQUE DAS VARAS                                                           |
| Os músicos de Balio animam os forasteiros<br>CORREDOR VERDE                                      |

|                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22H30                                                                                                    |
| Os músicos de D. Fernando animam os forasteiros<br>LARGO DO MOSTEIRO                                     |
| Noites do Al Andaluz<br>PARQUE DAS VARAS                                                                 |
| Os músicos de Santiago animam o mercado<br>PARQUE DAS VARAS                                              |
| 23H00                                                                                                    |
| Espetáculo “O amor de D. Fernando e D. Leonor –<br>- A corte, a igreja as intrigas”<br>LARGO DO MOSTEIRO |
| Os músicos do reino animam o mercado<br>PARQUE DAS VARAS                                                 |
| 23H30                                                                                                    |
| Gaitadas e zabumbadas<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                               |
| Trabucos, gaitas e tambores<br>CORREDOR VERDE                                                            |
| 24H00                                                                                                    |
| Os músicos de D. Fernando animam os forasteiros<br>LARGO DO MOSTEIRO                                     |
| Músicos do Al Andaluz animam o mercado<br>PARQUE DAS VARAS                                               |
| 00H30                                                                                                    |
| Festejos e algazarra<br>LARGO DO MOSTEIRO                                                                |
| O rufo dos tambores<br>PARQUE DAS VARAS                                                                  |
| Bailias e folias das moçoilas do Balio<br>CORREDOR VERDE                                                 |
| 01H00                                                                                                    |
| Encerramento                                                                                             |



## DIA 10 DE SETEMBRO – DOMINGO

### “O CASAMENTO DE D. FERNANDO E LEONOR”



12H00

Tocam as trombetas - O Arauto-mor anuncia a presença de El Rey D. Fernando e sua régia comitiva em Leça do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

12H30

Cortejo de anúncio da realização da cerimónia de casamento do Rei D. Fernando e D. Leonor  
ITINERÂNCIA, MERCADO

Os músicos da corte animam o mercado  
ITINERÂNCIA

Contos de outros tempos  
PRAÇA DOS INFANTES

13H00

A trupe do Balio anima os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Os saltimbancos  
PARQUE DAS VARAS

Os mestres falcoeiros aplicam-se nos treinos da caça com os seus mais nobres exemplares  
PRAÇA DE ARMAS

13H30

Os jovens monges guerreiros aplicam-se nos treinos de armas  
PRAÇA DE ARMAS

Monges e fratizas acolhem os peregrinos  
HOSPITAL, LARGO DO MOSTEIRO

Bailias e folias pelas moças do Balio  
PARQUE DAS VARAS

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

Os gaiteiros e os tamborileiros do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

14H00

“Circus”  
LARGO DO MOSTEIRO

Os sons do Gharb Andaluz e as danças do Oriente  
PARQUE DAS VARAS

Malabaristas e trapezistas  
PRAÇA DOS INFANTES

Os músicos do nordeste animam os forasteiros  
CORREDOR VERDE

14H30

Os músicos da corte animam os peregrinos e forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Bailias e folias com os músicos do Balio  
ITINERÂNCIA

Os guarda reais  
PARQUE DAS VARAS

15H00

Adubamento de jovens cavaleiros e treinos de escudeiros  
PRAÇA DE ARMAS

Os bobos da corte D’El Rey D. Fernando  
LARGO DO MOSTEIRO

Os rufos dos tambores animam os forasteiros  
PARQUE DAS VARAS

15H30

Os músicos de Alexandria animam os forasteiros e peregrinos  
PARQUE DAS VARAS

A arte da dança do ventre  
PARQUE DAS VARAS

Os músicos da corte animam os peregrinos e os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

O bobo da corte  
PRAÇA DOS INFANTES

16H00

Cortejo da chegada das comitivas de D. Fernando e D. Leonor Teles de Menezes ao Mosteiro (Bispo, nobres, clero e ordens militares, músicos e cavaleiros)  
MERCADO

16H30

Recriação da cerimónia do “Casamento de D. Fernando e D. Leonor Teles”  
LARGO DO MOSTEIRO

## DIA 10 DE SETEMBRO – DOMINGO

### “O CASAMENTO DE D. FERNANDO E LEONOR”

17H00

D. Fernando, D. Leonor, elementos da Ordem do Hospital e comitiva saem em cortejo a agradecer ao povo do Leça do Balio e demais forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

18H00

Torneio medieval em honra de D. Fernando  
PRAÇA DE ARMAS

Músicos da corte animam a praça  
PARQUE DAS VARAS

Os gaiteiros e os tamborileiros do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

Zacarias o grande e Ezequiel o mais ou menos  
LARGO DO MOSTEIRO

Os miseráveis  
ITINERÂNCIA

18H30

Bailias e folias das moças do Balio  
LARGO DO MOSTEIRO

Troveiros e tamborileiros animam o mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

Comédias de improviso  
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros de Santiago animam os forasteiros  
CORREDOR VERDE

19H00

O bobo da corte  
LARGO DO MOSTEIRO

As danças e as músicas do oriente  
PARQUE DAS VARAS

Teatro de rua  
CORREDOR VERDE

Contos para os petizes  
PRAÇA DOS INFANTES

19H30

Os músicos do Balio animam os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Os voos das aves de rapina  
PRAÇA DE ARMAS

Saltimbancos e os rufos dos tambores  
ITINERÂNCIA

Monges e fratizas acolhem os peregrinos  
HOSPITAL

Uma para Dois - Os malabaristas da Quinta  
PRAÇA DOS INFANTES

20H00

Os músicos da corte de D. Fernando animam os forasteiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Bailias e folias das moças do Balio  
PARQUE DAS VARAS

Os sons das gaitas de foles  
CORREDOR VERDE

20H30

Gaiteiros e tamborileiros  
LARGO DO MOSTEIRO

Mercadores, lavadeiras e alcoviteiras apregoam no mercado  
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do Balio  
PARQUE DAS VARAS

Os bufons do Balio animam os petizes  
PRAÇA DOS INFANTES

21H00

Espetáculo “O amor de D. Fernando e D. Leonor –  
- A corte, a igreja as intrigas”  
LARGO DO MOSTEIRO

Os guardas reais  
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do Balio  
PARQUE DAS VARAS

Noites do Al Andalus  
PARQUE DAS VARAS

21H30

O rufo dos tambores  
PARQUE DAS VARAS

A despedida – Danças e folguedos, gaiteiros e tamborileiros, forasteiros e peregrinos numa algazarra final de festa e despedida

22H00

Encerramento

Seja responsável. Beba com moderação.

# Ordem de Malte



OS HOSPITALÁRIOS  
DO CAMINHO DE SANTIAGO

**Cerveja Oficial da Feira Medieval de Matosinhos**  
Leça do Balio

## MONARCAS BEM CHEIROSOS no Recanto das Histórias

### Oficinas para os pequenos guerreiros

#### 7 E 8 SETEMBRO, QUINTA E SEXTA-FEIRA

##### A GALOPE

Vem criar o teu cavalo para galopar e viajar até aos tempos e histórias medievais do Mosteiro de Leça do Balio!

14H00 às 18H00

Público infante/juvenil.

Atividade para grupos, sob marcação. Duração 45m.

##### CAÇA SONHOS

Queres salvar o planeta? Estás pronto para concretizar os teus sonhos?

Então vamos construir um “Caça Sonhos” salvando o planeta, sendo grandes

Caçadores de objetos recicláveis, transformando os sonhos em realidade.

14H00 às 18H00

Público com necessidades especiais e séniores.

Atividade para grupos, sob marcação. Duração 45m.

#### 9 SETEMBRO, SÁBADO

##### TATOO TA EU

Cruzes de Malta, espadas e cavaleiros...

leva os símbolos desta viagem medieval contigo!

15H00 às 19H00

Atividade em continuidade para famílias

##### A GALOPE

Vem criar o teu cavalo para galopar e viajar até aos tempos e histórias medievais do Mosteiro de Leça do Balio!

15h00 às 19h00

Atividade em continuidade para famílias

#### 10 SETEMBRO, DOMINGO

##### CATITA PRÓ CASAMENTO!

Vem enfeitar-te a rigor, para assistires

ao casamento de D. Fernando e D. Leonor!

14H00 às 16H00

Atividade em continuidade para famílias

O acesso é feito por ordem de chegada à tenda do Serviço Educativo e está sujeita à lotação.  
+ info nos Postos de Informação.

## VISITAS ORIENTADAS ao Mosteiro

7 E 8 SETEMBRO, QUINTA E SEXTA-FEIRA – 16H | 17H | 18H

9 SETEMBRO, SÁBADO – 15h | 16h | 17h | 18h

10 SETEMBRO, DOMINGO – 15H

Informações e inscrições nos Postos de Informação

## INFORMAÇÕES ÚTEIS



### HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO DA FEIRA/BILHETEIRAS:

Dia 6 set. | 17H00 às 24H00

Dia 7 set. | 12H00 às 24H00

Dia 8 set. | 12H00 à 01H00

Dia 9 set. | 12H00 à 01H00

Dia 10 set. | 12H00 às 22H00

### PREÇO DE ENTRADA:

Bilhete válido para uma entrada: 2 Euros

(Não é possível a sua reutilização após saída do recinto)

Pulseira válida para todo o evento: 5 Euros

Crianças até 1,30m de altura isentas de pagamento

(entradas limitadas à lotação do recinto)

### PARQUES DE ESTACIONAMENTO GRATUITOS

A organização não se responsabiliza por qualquer acidente, furto ou danos causados nos veículos.

### HORÁRIO DO PARQUE DE ESTACIONAMENTO DO CENTRO EMPRESARIAL LIONESA

Dia 6 set. | 20H00 às 24H00

Dia 7 set. | 20H00 às 24H00

Dia 8 set. | 20H00 à 01H00

Dia 9 set. | 12H00 à 01H00

Dia 10 set. | 12H00 às 22H00

### HORÁRIO PARQUE ESTACIONAMENTO DO SUPER BOCK GROUP PISO 2 DO PARQUE SILO

Dia 6 set. | das 19h00 à 24h00

Dia 7 set. | das 19h00 à 24h00

Dia 8 set. | das 19h00 à 01h00

Dia 9 set. | das 12h00 à 01h00

Dia 10 set. | das 12h00 às 23h00

### PARQUE DA FEIRA DE SANTANA

Horário livre.

### \* RECRIAÇÃO DA PEREGRINAÇÃO

Peregrinação pelos Caminhos de Santiago: partida da Capela de Santo António do Telheiro, com passagem pela Capela da Ermida até ao Mosteiro de Leça do Balio, local de abrigo e assistência aos peregrinos que demandavam o túmulo do apóstolo Santiago.

No final da peregrinação, já no recinto, os participantes irão em cortejo até ao Mosteiro.

Transporte de regresso, a S. M. de Infesta, mediante inscrição, com lotação limitada.

STCP: Linha 505

Recomenda-se a consulta da lista de preços exposta ao público em cada tenda.  
O programa está sujeito a alterações de horários e/ou local sem aviso prévio.

